

ТИПОГРАФСКИЙ УСТАВ

УСТАВ С КОНДАКАРЕМ
КОНЦА XI-НАЧАЛА XII ВЕКА

Под редакцией Б. А. Успенского

ТОМ I

ФОТОТИПИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

ЯЗЫКИ СЛАВЯНСКИХ КУЛЬТУР
МОСКВА 2006

Исходъ 34. 11.

ИЗЪ ПО¹⁰ В¹⁰ С¹⁰ТЕНЬ¹⁰ ВЕ¹⁰УА ПО¹⁰СТА¹⁰ВЕСА¹⁰КАНО¹⁰ В¹⁰ В¹⁰
О¹⁰Р¹⁰ЕС¹⁰Ы¹⁰Н¹⁰И¹⁰Н¹⁰О¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰ТО¹⁰Р¹⁰Ъ¹⁰А¹⁰Л¹⁰П¹⁰Р¹⁰И¹⁰Ш¹⁰А¹⁰С¹⁰Т¹⁰ЕН¹⁰И¹⁰ П¹⁰О¹⁰А¹⁰Щ¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰
Т¹⁰А¹⁰Н¹⁰Е¹⁰Р¹⁰А¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰С¹⁰Р¹⁰Е¹⁰Н¹⁰А¹⁰Н¹⁰О¹⁰П¹⁰Р¹⁰И¹⁰Ш¹⁰А¹⁰С¹⁰Т¹⁰ЕН¹⁰И¹⁰ В¹⁰Ъ¹⁰ТО¹⁰У¹⁰
Н¹⁰Е¹⁰П¹⁰И¹⁰Е¹⁰С¹⁰Ы¹⁰РО¹⁰Н¹⁰О¹⁰У¹⁰Н¹⁰О¹⁰У¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰Е¹⁰Н¹⁰С¹⁰Х¹⁰А¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Т¹⁰Е¹⁰
Т¹⁰Е¹⁰П¹⁰О¹⁰У¹⁰Т¹⁰Р¹⁰Ъ¹⁰О¹⁰Т¹⁰Л¹⁰А¹⁰Ш¹⁰ЕН¹⁰И¹⁰Н¹⁰А¹⁰Л¹⁰И¹⁰Т¹⁰У¹⁰Р¹⁰Г¹⁰И¹⁰П¹⁰Р¹⁰О¹⁰Т¹⁰А¹⁰
Г¹⁰В¹⁰Е¹⁰Л¹⁰И¹⁰Н¹⁰Г¹⁰Е¹⁰Н¹⁰А¹⁰Ш¹⁰Е¹⁰С¹⁰Т¹⁰И¹⁰Х¹⁰В¹⁰А¹⁰Л¹⁰И¹⁰Т¹⁰Е¹⁰Г¹⁰А¹⁰А¹⁰П¹⁰Л¹⁰Ъ¹⁰Б¹⁰Р¹⁰А¹⁰В¹⁰Р¹⁰А¹⁰
Ш¹⁰Е¹⁰М¹⁰О¹⁰Н¹⁰А¹⁰С¹⁰Ъ¹⁰А¹⁰Л¹⁰Е¹⁰Г¹⁰Л¹⁰А¹⁰Н¹⁰Б¹⁰Л¹⁰Г¹⁰О¹⁰К¹⁰Е¹⁰Т¹⁰Е¹⁰Н¹⁰С¹⁰П¹⁰О¹⁰Д¹⁰Р¹⁰О¹⁰У¹⁰А¹⁰
П¹⁰Р¹⁰И¹⁰А¹⁰В¹⁰Е¹⁰Р¹⁰Е¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰У¹⁰Д¹⁰Р¹⁰А¹⁰Е¹⁰У¹⁰А¹⁰Ш¹⁰А¹⁰Р¹⁰Е¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰И¹⁰А¹⁰П¹⁰Р¹⁰И¹⁰А¹⁰Е¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰
С¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Т¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰А¹⁰С¹⁰Ы¹⁰Н¹⁰И¹⁰У¹⁰Х¹⁰Е¹⁰Л¹⁰А¹⁰Н¹⁰Т¹⁰Е¹⁰
В¹⁰Ъ¹⁰С¹⁰Р¹⁰Е¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰А¹⁰Т¹⁰Ъ¹⁰С¹⁰Ы¹⁰РО¹⁰Н¹⁰О¹⁰У¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰И¹⁰А¹⁰Н¹⁰Е¹⁰П¹⁰О¹⁰У¹⁰А¹⁰Т¹⁰А¹⁰С¹⁰Ъ¹⁰
У¹⁰Д¹⁰О¹⁰У¹⁰Т¹⁰Р¹⁰Н¹⁰Ю¹⁰Б¹⁰Е¹⁰С¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰А¹⁰Т¹⁰Р¹⁰Ъ¹⁰А¹⁰Н¹⁰А¹⁰П¹⁰Р¹⁰О¹⁰У¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰О¹⁰У¹⁰П¹⁰А¹⁰Т¹⁰Р¹⁰Ю¹⁰
Т¹⁰Р¹⁰Е¹⁰О¹⁰У¹⁰Б¹⁰О¹⁰Ц¹⁰О¹⁰Н¹⁰А¹⁰Т¹⁰А¹⁰Т¹⁰Ы¹⁰С¹⁰О¹⁰У¹⁰Г¹⁰У¹⁰А¹⁰К¹⁰Л¹⁰Е¹⁰П¹⁰Л¹⁰Ю¹⁰А¹⁰Д¹⁰П¹⁰О¹⁰С¹⁰О¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰
Ч¹⁰Л¹⁰И¹⁰Н¹⁰И¹⁰Ъ¹⁰Г¹⁰О¹⁰Н¹⁰А¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰Ж¹⁰Е¹⁰Н¹⁰А¹⁰К¹⁰Л¹⁰Е¹⁰П¹⁰Л¹⁰Ю¹⁰Т¹⁰Ъ¹⁰К¹⁰Е¹⁰Р¹⁰Н¹⁰Ю¹⁰П¹⁰Е¹⁰Н¹⁰
А¹⁰Н¹⁰А¹⁰Т¹⁰Р¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰А¹⁰Т¹⁰О¹⁰Н¹⁰Е¹⁰В¹⁰Ы¹⁰К¹⁰Л¹⁰Е¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰О¹⁰С¹⁰Т¹⁰Р¹⁰А¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰Х¹⁰О¹⁰Д¹⁰Ъ¹⁰
И¹⁰П¹⁰О¹⁰У¹⁰А¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Т¹⁰Е¹⁰Н¹⁰И¹⁰Н¹⁰А¹⁰С¹⁰А¹⁰Н¹⁰П¹⁰Р¹⁰А¹⁰К¹⁰И¹⁰
Н¹⁰Е¹⁰П¹⁰О¹⁰У¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰А¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Ъ¹⁰Т¹⁰О¹⁰Г¹⁰О¹⁰М¹⁰Е¹⁰С¹⁰Т¹⁰О¹⁰Н¹⁰Е¹⁰Г¹⁰Л¹⁰А¹⁰Ъ¹⁰Д¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰
Н¹⁰Ъ¹⁰В¹⁰А¹⁰Н¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰С¹⁰Т¹⁰И¹⁰Г¹⁰И¹⁰Н¹⁰Е¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰У¹⁰Н¹⁰Е¹⁰С¹⁰А¹⁰С¹⁰Р¹⁰А¹⁰Ц¹⁰Е¹⁰Л¹⁰Ю¹⁰
Д¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰П¹⁰Ъ¹⁰В¹⁰А¹⁰Н¹⁰Е¹⁰Д¹⁰О¹⁰К¹⁰О¹⁰Н¹⁰Ц¹⁰А¹⁰Д¹⁰Ы¹⁰А¹⁰К¹⁰О¹⁰Н¹⁰А¹⁰Д¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰П¹⁰Ъ¹⁰В¹⁰А¹⁰
Н¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Л¹⁰Ю¹⁰Ш¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰Д¹⁰О¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰К¹⁰А¹⁰Д¹⁰Н¹⁰А¹⁰К¹⁰О¹⁰И¹⁰С¹⁰О¹⁰Ш¹⁰Н¹⁰Д¹⁰
Н¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰Д¹⁰О¹⁰В¹⁰Ъ¹⁰К¹⁰А¹⁰Т¹⁰А¹⁰К¹⁰О¹⁰Ж¹⁰Е¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰А¹⁰Т¹⁰Ъ¹⁰Т¹⁰И¹⁰Т¹⁰О¹⁰Г¹⁰О¹⁰А¹⁰С¹⁰Н¹⁰Е¹⁰
Т¹⁰И¹⁰Д¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰П¹⁰Ъ¹⁰В¹⁰А¹⁰Н¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰О¹⁰С¹⁰Т¹⁰Ъ¹⁰Н¹⁰О¹⁰У¹⁰Щ¹⁰Е¹⁰Н¹⁰И¹⁰Н¹⁰Ж¹⁰
Б¹⁰Е¹⁰Т¹⁰А¹⁰Н¹⁰А¹⁰И¹⁰А¹⁰Н¹⁰А¹⁰В¹⁰У¹⁰Т¹⁰Ь¹⁰Н¹⁰А¹⁰Т¹⁰Р¹⁰А¹⁰П¹⁰Е¹⁰Х¹⁰У¹⁰Н¹⁰Е¹⁰Д¹⁰А¹⁰Т¹⁰А¹⁰С¹⁰Ы¹⁰
О¹⁰Ш¹⁰И¹⁰Д¹⁰И¹⁰Ц¹⁰А¹⁰Н¹⁰Р¹⁰Ъ¹⁰Ъ¹⁰К¹⁰Ы¹⁰С¹⁰Н¹⁰Ц¹⁰Е¹⁰Ж¹⁰Е¹⁰Н¹⁰Ъ¹⁰П¹⁰А¹⁰Т¹⁰Ъ¹⁰С¹⁰Е¹⁰В¹⁰О¹⁰Н¹⁰А

Исходъ 34. 11. *Исходъ 34. 11.*

мъ отъ оубъ прѣданоусть. а въ прогнѣи реннѣи тѣи ни
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.

Бѣи оубъ прѣданоусть. а въ прогнѣи реннѣи тѣи ни
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.

ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
про въ кеселѣи. сѣи. оубъ прѣданоусть. а въ прогнѣи реннѣи тѣи ни
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.

Нѣи оубъ прѣданоусть. а въ прогнѣи реннѣи тѣи ни
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.

Бѣи оубъ прѣданоусть. а въ прогнѣи реннѣи тѣи ни
сѣи реннѣи а ни рѣи тѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.
ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи. а ни тѣи сѣи.

СОУТЯ Б Н О П Р О Б Ъ СЕЛАСА В ГИ С Т И Х Ѣ Б Л А Ж Е Н Н И Д Ж Е .
А П Л Ѣ Б Р А Б Л О Д Ѣ Т Е Д А М Е І С Л О С Ѹ А Л Ѣ Б Л А Ж Е Н Н И Д Ж Е Н З Е .
Б У Д Я Ш А К Ѣ О Н Ѹ Д А Е Т Ъ ВЪ П О У С Т Ы Н Ю .

^АИ^С ^ПЕ^С Б^С ПО^С Б^С НИЮ^С ЖЕ^С ТУ^С КО^С РИ^С ЛА^С П^С А^С Л^С П^С Р^С Е^С Н^С А^С Г^С О^С П^С О^С Л^С И^С С^С
^И Р^С И^С А^С Т^С Р^С Е^С Т^С Л^С А^С Н^С И^С Р^С А^С К^С О^С Л^С П^С Р^С И^С Т^С А^С П^С Р^С О^С Н^С Е^С И^С ЖЕ^С Б^С О^СУ^С
^А Р^С О^СУ^С Б^С У^С З^С В^С Е^С С^С А^С Н^С Т^С А^С С^С Т^С Н^С О^СУ^С С^С Л^С А^С Ш^С И^С Е^С А^С П^С Л^С Б^С Н^С А^С Т^С А^С
^Т Г^С И^С С^С Б^С А^С Д^С Е^С Н^С Е^С А^С Р^С О^СУ^С П^С Р^С А^С В^С Ъ^С А^С Б^С Н^С И^С Е^С У^С А^С Ш^С М^С А^С Р^С Ъ^С
^Б Б^С О^СЮ^С Б^С Н^С И^С А^С Е^С С^С Б^С Ъ^С С^С : : ^И С^СУ^С Р^С А^С Д^С О^СУ^С И^С Т^С Е^С : :

ВЪ БЪТОРЬНИ Г. НѢ БЫКАѢТЬ ОУТѢШЕНИИ НІЕ ДАТЬ
 ДНИ НРЪ БЪ ТАКЪ ДАНЪ ТАКО ДА А В ПРЪ ПОУНЪШЕ
 НА ПРОУЧЕНІЕ НЪШЕ ГАУДОУТЬ. БЪ БСЮЖЕ Д. НІЕ
 ПО ДЕРЖАТЬ ТАКОЖЕ НѢ Д. НІЕ ЗАЛОЖЕ ДА ХОЛѢ.

^Б ^С ^Г ^Д ^Е ^Ж ^З ^И ^К ^Л ^М ^Н ^О ^П ^Р ^С ^Т ^У ^Ф ^Х ^Ц ^Ч ^Ш ^Щ ^Ъ ^Ы ^Ь ^Э ^Ю ^Я
 С^БОУ^СТ^ГА^Д П^Е П^РО^О С^УТ^ЕН^НЫ^НН^АА^АТ^Т А^ДП^ЛТ^Т Б^РА^ВЬ^СЮ^ОЛ^АН
 Н^АН^ТЕ^Т С^УА^А Б^ЕЗ^ОО^ОЛ^АН^АО^НД^ЫН^ИС^Я Б^УА^АН^А К^У Р^АД^ОУ^У

И^АВЕРНИ ТРЕ^А НЕ ПОИТЕ^А: В^АНЕ Т^А ПО^А НАЗДОВУ ТРЕ^А
НАЕ^АТГЕ ТРЕ^А НЕ^А НЕБ^А ПО^А Е^А К^АА^А ГЕНОСИТЬСЯ К^АР^АТ^АЕ И ПО^А
ЛАГАЕ^АТ^А НА Т^А ЕН ТРАПЕЗ^А ПО^А Ф^А НИ^АБ^А ПОСТАВЛА
ИТЬСЯ СТОЛ^АЕ ПР^АЕ С^АТАР^АЕ М^А И ПАВЛОУ Е^А ПРОСТ^АЕ
Р^АТ^АЕ ПОЛАГАЕ^АТ^А К^АР^АТ^АЕ НА ИКА^АЛ^А И ПОСТ^АЕ И НЕ^А
ПОЮТ^А ТРЕ^А И С^АР^АГОУ Т^А К^АЕ Л^АВУ ПОСАД^АИ И Л^АБ^А И ПОСА^АО
НИ НИЮ Б^АБ^АЕ^АШЮ ПОСА^АД^АЕ О^АС^АГЕН^АИД^А И ПОЛ^АИНА Е^АТ^А
ИТОУ МЕН^А И В^АРАД^А К^АРЕ С^АОУ Г^АТ^А И ПОА^АИЛОУ И К^АИ ПО^А
ПОУЩЕН^АИИ ПО С^АХ^АУ Б^АБ^АА К^АЫНСА ПОП^АЕ И Д^АИ И С^АО Б^АВ^АР^АИ

ЗЫ^п И ПОЖИ^пНЕСОУЩЮ^с КР^сТЯ^с НАГЛА^сБЕ^с ДА^сНИКО^сМУ^с КЛА^сЩЮ^с Н
СЕ^сБЦ^сИ^сИ^сА^сН^сО^сИ^сП^сР^сЕ^сД^сНА^сОУ^сЩИ^с ОБИ^сХО^сД^сА^сТ^сЫ^сС^сЕ^сЛ^сИ^сА^сПО^сЮ^сЩЕ^с
Р^сТОУ^сТ^сВО^сИ^сМОУ^с ПО^сС^сЛ^сА^сНИ^с. НА^сИ^сТ^сУ^сР^сГ^сИ^сН^сИ^с НА^сБ^сЛ^сА^сНИ^сТ^сИ^с ПО^сЮ^с.
СО^сК^сА^сНО^с К^сР^сТ^сА^с П^сБ^сТ^сИ^сЗ^с. К^сЪ^сТ^сЫ^сН^сБ^сЕ^сЛ^сЕ^с К^сР^сТОУ^сТ^сВО^сИ^сМОУ^с.
П^сР^сО^сГ^сЛ^сА^сЗ^с Б^сЪ^сУ^сНО^сИ^сТ^сЕ^сТ^сА^с С^сТ^сИ^сГ^сЪ^сК^сЪ^сЧ^сИ^сС^сА^с. А^с П^сЛ^сЪ^с Б^сР^сА^сН^сИ^сО^с
ЩЕ^сСТ^сА^сР^сЕ^сН^с. А^с Л^сЕ^с П^сО^сЛ^сА^сН^сИ^сС^сЪ^сН^сБ^сЛ^сЪ^сГ^сО^сИ^с. Е^сУ^сА^с Ш^сЛА^сР^сЪ^с.
Р^сЕ^сГ^сА^сН^сЖ^сЕ^сХ^сО^сЩЕ^сТ^сЪ^сХ^сБ^сЛ^сЪ^сД^сЪ^сЛ^сЕ^сН^сЕ^сН^сТ^сИ^с. К^сУ^сЗ^сН^сД^сЛ^сЕ^сН^сА^сС^сА^сН^с.

О^сТ^сЪ^сП^сО^сН^сЕ^сЖЕ^сТО^сИ^сД^сР^сЪ^с К^сР^сТ^сЪ^сН^сЪ^сИ^сА^сН^сЕ^с Д^сО^сП^сА^сТ^сЪ^с П^сО^сИ^сО^сН^сК^сУ^сА^сН^с
И^с П^сЕ^с НА^сЧ^сА^сС^сЕ^сХ^сЪ^с Б^сЛ^сЖЕ^сН^сЪ^сН^сО^с П^сО^сИ^сМО^сЛ^сЪ^с В^сЪ^сУ^сН^сА^сЛ^сЕ^сТ^сЪ^с
С^сА^с К^сР^сТ^сЪ^с Ш^сС^сЪ^сСОУ^сД^сО^сХ^сР^сА^сН^сИ^сЛ^сЪ^сН^сИ^сЦ^сЕ^с И^сП^сО^сЛ^сА^сГ^сА^сЩЕ^сТ^сЪ^сС^сА^сВ^с
Ч^сР^сИ^сС^сЫ^с И^сП^сО^сП^сО^сС^сЛО^сИ^сЕ^сН^сИ^сН^сИ^с П^сО^сЛ^сА^сГ^сА^сЩЕ^сТ^сЪ^сК^сЪ^сС^сОУ^сД^сО^сХ^сР^сА^сН^сИ^сЛ^с
Н^сИ^сЦ^сЮ^с И^сП^сО^сЮ^сБ^сЕ^сР^сН^сЮ^с С^сЪ^сП^сЛ^сТ^сР^сЕ^сЮ^с. В^сЪ^сР^сЪ^сТО^сД^сЖЕ^сН^сЕ^с А^с НА^с
З^сА^сОУ^сТ^сР^сЪ^с П^сО^сЮ^с. І^сС^сА^с К^с ТА^сК^сО^сЖЕ^с І^сС^сА^сНО^с К^с К^сР^сТОУ^с Н^сЕ^сТ^сТО^с И^сТ^сР^сИ^с
О^сД^сЕ^сС^сЪ^сН^сИ^сА^сД^с І^сС^сО^сН^сЪ^с. ОУ^сЖЕ^с П^сА^сД^сЛ^сЕ^сН^сЪ^сН^сО^сИ^с П^сР^сОУ^с. ТА^сК^сО^сЖЕ^с
Н^сЕ^сТ^сР^сА^с К^сЕ^сР^сЪ^с П^сО^сЮ^с К^сЪ^сК^сТО^сР^сА^сН^сИ^с Н^сА^с Ч^сА^с С^сЪ^сЗ^сА^сОУ^сТ^сР^сЪ^сН^сЮ^с К^сЪ^сС^сР^сЕ^с.

С^сОУ^сТ^сА^с А^с П^сО^с П^сР^сО^сС^сОУ^сТ^сЫ^сА^сН^с НА^сЛ^сЕ^с А^с П^сЛ^сЪ^с Б^сР^сА^сН^сЕ^сЦ^сИ^сО^сН^сЛ^сЪ^с.
Е^сУ^сА^с Ш^сЛА^сР^сЪ^с В^сЪ^сО^сН^сО^с И^сЗ^сН^сД^сЕ^сІ^сС^сЪ^с Н^сОУ^сЧЕ^сН^сИ^сЦ^сИ^сН^сЕ^сТО^с.

И^сН^сЕ^с А^с П^сО^с К^сЪ^сН^сЮ^сЖЕ^сБ^сЪ^сК^сЕ^сА^сН^сТ^сЪ^с П^сА^сЛ^сА^с С^сТ^сГО^сД^сО^сМ^сЕ^сН^сТ^сИ^сА^с П^сР^сО^с.
Г^сЛ^сА^сД^с І^сС^сО^сВ^сЪ^сЗ^сК^сЕ^сЛ^сИ^сТ^сИ^сШ^сА^с С^сЫ^сН^с Б^сЛ^сІ^сК^сН^сД^сШ^сЕ^сЛ^сО^сУ^сГ^сА^с.
А^с П^сЛ^сЪ^с Б^сР^сА^сК^сЕ^сР^сА^сМОУ^с О^сБ^сЕ^сГ^сО^сБ^сА^сБ^сЪ^с. А^с Л^сЕ^с П^сО^сС^сЛ^сА^сГО^сГ^сА^с.
Е^сУ^сА^с Ш^сЛА^сР^сЪ^с В^сЪ^сО^сН^сО^с Ч^сА^сК^сІ^сС^с П^сР^сИ^сТ^сОУ^сН^сІ^сС^сЫ^сС^сК^сИ^с. Е^сУ^сА^с К^сЛ^сА^сН^с.

Ж^сЪ^сР^сЕ^сЕ^с Н^сЕ^с К^сЕ^сР^сЪ^с К^сЪ^сГ^с Ч^сА^с Н^сОУ^сН^с П^сО^сЮ^с І^сС^сА^сНО^с К^сЕ^сЛ^сИ^сС^сЪ^сН^сИ^сЦ^сЕ^с.
НА^сТ^сР^сА^с Н^сЕ^сП^сО^сН^сТ^сА^с Н^сЕ^сП^сО^сТ^сР^сО^сН^сТ^сЕ^сН^сА^сХ^сЪ^с П^сО^сЮ^с І^сС^сА^сН^с К^сЕ^сЛ^сИ^сС^сЪ^сН^сИ^сЦ^сЕ^с.

КЪ ТРОДИ ПО-Д-П-Е-С-Е-КЪ ТРОДИ МЕЛДЖЕНЬ КЕЛНІСГО
ІСАН-И ПЛАТЬ-Н-Т-Д-У-П-Е-Н-К-Е-П-О-Р-А-Д-О-У-:

ВЪ ПАТ-Е-Н-Е-НА КЕРНИ ПАТ-Е-Н-Е-ПО-И-Т-Е-НА ЗДОРНИ НАБ-
Г-Т-Е-ГЛА-Д-ПО-С-А-Н-Е-К-И-ТА-В-Р-НА-Т-Е-Д-Е-Ц-И-Л-А-Р-Н-И-И
ПРИНЕСЕ СЪННИ НЕНУ ТАДНОУ РАДОСТЬ-И-С-О-К-Е-С-Е-А-Л-Е-Н-Е-З-Д-У-
Н-Е-Ш-К-Е-У-Р-Е-К-Е-Т-К-О-И-А-И-Р-О-Д-И-Ш-И-С-НА-П-Р-А-К-Е-У-Н-А-Т-О-Б-Е-А-
И-П-С-Т-А-Л-О-Д-И-А-П-Р-Е-Т-Р-В-Ш-Е-Н-И-И-И-П-О-С-Л-О-У-Ш-А-С-Т-К-О-У-Н-Е-Т-А-П-О-С-
Л-А-Б-Ы-И-А-Д-В-П-И-Т-И-Т-Е-Б-Е-Б-А-Г-И-А-Т-А-Р-А-Д-О-У-И-С-А-Д-К-О-Р-О-Д-И-
Ш-И-И-П-О-Р-О-Ж-И-Т-Е-Б-И-Д-І-С-Ы-Д-Е-О-Ю-П-Р-Е-Б-О-У-А-Е-Ш-И-И-И-П-О-П-Е-
Н-И-И-П-А-Т-О-В-Н-Е-М-А-П-О-Ю-І-С-А-Н-О-Т-П-О-Д-П-Е-І-С-О-Н-Б-ГЛА-И-И-
Б-Ъ-З-Е-Р-А-Н-А-Н-О-У-М-О-У-В-О-Н-Е-О-Д-Е-И-П-О-Ю-И-Н-О-І-С-А-Н-Е-С-Е-Б-А-
Ю-Ш-Е-И-У-П-Е-Н-К-Е-С-Е-П-О-Р-А-Д-О-У-:

НА ЛНТУРНИ ПРО-ВЕЛНТИТЬ ДША-СТ-М-И-А-С-О-П-Р-И-З-Р-Е-
Д-П-Л-Б-РА-И-М-О-У-Щ-Е-А-Р-У-З-Н-О-В-Е-Н-И-И-А-Р-О-У-С-Т-И-Н-С-В-А-Ц-А-
И-А-Н-А-Д-Е-ГЛА-И-Б-А-Г-І-С-Р-Е-С-Н-І-Т-К-Е-П-О-І-С-О-У-Е-У-А-О-Л-А-Р-Ь-
Б-Ъ-О-Н-О-К-Ъ-И-М-А-Д-Е-І-С-Ы-К-Ъ-Т-РА-Н-О-У-А-Р-О-У-Б-Ъ-О-Н-О-К-Ъ-И-И-
А-Е-І-С-Ы-К-Ъ-К-Ъ-С-Ы-Е-І-С-О-У-Ю-І-С-У-Т-А-Ш-И-О-П-Е-С-Е-Н-И-Д-І-
И-Е-Е-П-О-П-О-Ю-С-Т-А-Д-И-С-А-Н-О-Л-А-Д-И-И-Е-Г-У-П-Т-А-Н-Ъ-І-НА-У-Т-Е-
Т-А-С-А-И-Ж-И-Т-И-С-Ы-Д-Е-А-Т-О-У-И-И-НА ЛНТУРНИ-Т-О-О-НА-Л-Е-
И-Е-А-П-А-Б-РА-Д-Е-П-Р-И-Ш-Ь-А-Т-Е-У-А-О-Л-А-Р-Ь-Б-Ъ-О-Н-О-
П-О-И-Л-А-Т-И-Т-О-К-А-НА-Д-Е-С-А-Т-Е-І-С-У-:

ВЪ ПАТ-Е-Н-Е-НА КЕРНИ ПРО-НЕ-ПО-И-Т-А-М-Е-Ф-И-А-В-Н-Ъ-Ж-Е-
П-О-И-Т-А-О-Ж-И-К-Ъ-И-Н-Е-П-О-А-В-Ц-И-К-З-А-У-Т-Р-А-В-Ъ-С-О-У-Т-О-У-К-Ъ-

ВЪ ГЛАВѢ ГЛА А ТРЕ. **ШЕЩЕ** ВЪСКОРЪШЕННІЕ ПРѢ
СКОРА МОУ И НЗЪЩА ИЗЛЪРТЪ СИНУ БЪЩЕ
СНЛА ЗОРАХЪ БѢ НАШЕ ТЪ МЪЖЕНА ЛЫДІО ТРОУН ПОЕ
ДЪНЪ И О БРАЗЪ ПРННІАЩЕ ТЕ БЪ ПОЕ ДНѢ ЛЫЕ МЪ
РТН КЪЗЪ ПНКАЛЪ О САННА ВЪ КЪШЕННЪ БАГНЪ ГРА
ДЪН КЪШАЛА ГНІ. **Н** ПОЮ. **КА**. **В**. **Н** РЕКОУТЪ ВЪСКОРЪ
ШЕННІЕ ХЕО. **И** ПЛАЛЪ. **Н**. **ТА**. **КА** **НО**. **ПО**. **Э**. **ПЪ**. **КО** **Н**.
ЛАЗОРЮ. **СВѢ**. **С**ЛОКЪ МЪ ТЕОНАЛЪ. **ТРѢ**. **О** **Б** **Щ** **Е** **Н** **В** **Ъ**.
Н **А** **Л** **Н** **Т** **У** **Р** **Г** **И** **Н**. **В** **Ъ** **Т** **Р** **Ы** **Т** **О** **М** **Ъ**. **И** **А** **Н** **К** **О** **В** **Ъ** **Х** **А**. **П** **Р** **О** **Г** **Л** **А**.
Г. **Г** **Ъ** **П** **Р** **О** **С** **В** **Ъ** **Щ** **Е** **Н** **Н**. **С** **Т** **И** **Т** **Ъ** **З** **А** **Щ** **И** **Т** **И** **Т** **А** **Ъ**. **А** **П** **А** **Ъ** **Б** **Р** **А**.
Ч **Р** **С** **Т** **В** **И** **Н** **Е** **Д** **В** **И** **Ж** **И** **А** **О**. **А** **Л** **Ъ** **Г** **Л** **А** **Ъ** **Г** **Ъ** **Б** **Ъ** **Ц** **Р** **И** **С** **А**. **Б** **У** **А**.
Ш **И** **О** **Д** **А** **Н** **А**. **В** **Ъ** **О** **Н** **О** **Б** **Е** **Н** **Ъ** **С** **Т** **О** **Л** **А** **З** **О** **Р** **Ъ** **И** **С** **У** **Г** **Л** **А** **Ъ** **Н** **З** **О** **У** **С** **Ъ**.
В **Ъ** **С** **О** **У** **Т** **О** **У** **Ч** **Е** **Б** **Ъ** **Т** **Н** **О** **У** **Ю**. **И** **А** **В** **Ъ** **Р** **И** **Н**. **П** **О** **В** **Ъ** **Т** **Ъ** **П** **Ъ** **Т** **И** **Н** **Е** **Л** **А**.
Ж **Е** **Н** **Ъ** **Л** **О** **У**. **П** **Р** **Ъ** **А** **Л** **Е** **М** **А** **Н** **Т** **А** **С** **Ъ** **С** **Т** **О** **Р** **О** **Н** **Е** **А** **Т** **Ъ** **В** **А** **М** **О** **У**.
Б **О** **П** **Е** **Р** **Е** **Х** **О** **Д** **А** **Н** **Ъ** **И** **А** **Д** **Е** **С** **Н** **О** **У** **Ю**. **А** **Д** **Е** **С** **Н** **А** **И** **А** **Л** **Е** **Б** **О** **У** **Ю**. **И**
П **О** **У** **И** **Н** **А** **К** **Т** **Ъ** **А** **Т** **Ъ** **В** **А** **М** **А** **С** **Т** **О** **Р** **О** **Н** **А**. **Г** **Н** **Е** **З** **Ъ** **Б** **А** **Х** **Ъ**. **И** **А** **С** **О** **Ж** **Е**.
Н **Е** **Ъ** **И** **Н** **Ъ** **С** **О** **У** **Т** **Ы**. **Н** **О** **У** **С** **Т** **А** **К** **Л** **А** **Ю** **С** **Т** **Н** **Е** **Ъ**. **И** **П** **О** **У** **Т** **Ы**.
С **Т** **Р** **Ы**. **Г**. **Ч** **Е** **Б** **Ъ** **Т** **Ъ** **И** **А** **Н** **Е**. **П** **О** **Т**. **Ш**. **Г** **Л** **А**. **Э**. **А** **Н** **Ъ** **Б** **А** **Г** **О**.
А **Б** **Ъ** **С** **Т** **Г** **О** **В** **А** **Х** **А**. **Б** **Ъ** **Х** **О** **А** **Щ** **Ю** **Т** **И** **Г** **И**. **С** **Л** **А** **В** **А** **Т** **Е** **Б** **Ъ** **Х** **Е**.
В **Ъ** **К** **Ъ** **Ш** **Ъ** **Н** **И** **Х** **Ъ**. **Н** **А** **С** **Л** **А** **Н** **Ъ** **Ы**. **А**. **П** **О** **П** **Р** **О** **У** **Т** **Е** **Л** **А** **Т**. **Н** **А**.
С **Т** **И** **К** **А** **Н** **Ъ**. **С** **Т** **Р** **Ы**. **Г** **Л** **А**. **А**. **С** **А** **М** **О** **Г** **Л** **А**. **Х** **О** **Т** **А** **Щ** **Ю** **Т** **И** **К** **А** **Н** **І**.
Т **И**. **М** **Н** **О** **Ж** **Е** **С** **Т** **К** **О** **Л** **Ю** **Д** **И** **Н** **Г** **И**. **Н** **З** **Н** **А** **Е** **Т** **Е** **Л** **А** **З** **Ы** **Ц** **И**. **И** **А**.
С **Л** **А** **Н** **Ъ** **Ы**. **С** **Т** **Р** **А**. **Г** **Л** **А**. **Э**. **П** **Р** **Ъ** **Ъ** **Е** **Ш** **Е** **С** **Т** **И** **Д** **Н** **Ъ** **Н** **А** **С** **Х** **Ы**.

[illegible]

НАХВАЛЕНТЪ. ОУСТАВАЮ. СТЬ. 2. ИНОУ. Г. С. Т. И. Т. Л. А. Н.

ПОДВОДНИ РАДОУНѢ И ВЕТЕЛИСА. И ИИ^Б К. ПО. ТОЛОУ. НА
СЛА^Б ИИ^Б ГЛА. И. СЛАМОГЛА. НА ХЕРОВНАЛѢ ХЪ СЪ БАН. .

НАСТИКЪ ВЪ РАГЛА 2. 1000 РАЯ НАМЪ ЯННЪ СТОЛЪНО.

ннѣ. ^а по-то-лоу. ^а глѹже ^а стнхъ ^а оу-стрѣ. ^а нз-оу-рѣ
 младенѣ. ^а стнхъ. ^а б-госл-о-ва-е-н-ѣ-т-р-а-д-ѣ-н-ѣ-т-н-ѣ-п-

СННКЪЮУТОУ КЕРЪ НАСТИКЪНЪ НАСЛАНИЪ СТРА
САМОСТА ГЛА 2. УСТЬНОИ ВЪСЫРСЕННІЕ: ТРЕ

ОБЪЩЕНЕ^С ВЪС^СР^СЩЕНЕ^С : ВЪТ^НОУЖЕ^С Н^С Н^СИ^СТ^СОЖЕ^С
ВЪС^СР^СЩЕ^С Н^СО^СН^СЕ^С П^СО^СУ^СТ^СР^СЖЕ^С КЪ^С А^С У^СА^С ОУ^СА^СА^СР^С
Ю^СТ^СА^С КЪ^С Н^СА^СВ^СѢ^СШЕ^С Н^СѢ^СМ^СИ^СД^СИ^СТ^СА^С К^СИ^СН^С ВЪ^СЦ^СР^СТ^СВ^СИ^СБ^СІ^С
КЪ^СШ^СІ^СО^СУ^СД^СІ^СН^СЮ^С КЪ^СЗ^СЕ^СЛ^СЛ^СЮ^СЩЕ^С К^СР^СТ^СВ^С О^СВ^СХ^СО^СД^СА^СТ^СВ^СЛ^СА^С
Н^СА^СС^СТ^СВ^СІ^СР^СЕ^С КЪ^СП^СО^СУ^СЩЕ^С О^СБ^СЩЕ^СН^СЕ^С ВЪ^СС^СР^СЩЕ^СН^СН^СІ^С :

ПРИШЕДЪШЕГО СЕ ПЛАТЬ ОБОДЪ ИЮЮ ИДЕАДНА

ДѢИЕ ПОСЛАНИЕ ТАСАНДРА ХЪ ПРИХОДЯН
СТЫ КЪ ХОДЯНЫН БАГНЪ ГРАДЪ И КЪ НАЛАГНЕ

СТН КЪ ХОАНЫН. БАГНЪ ГРАДЪ И ВЪ НАЛАГНЪ. КАО
СЛОВЕНОЛАБЪ И НЪ ЗАВЛАДЪ НА ТРЕ. ОФИЦЕРЪ КАСО.
ТА. ИСОНЪ. РА. ДИДЖОНЪ. ТА. СТЪ И БЪ. ПРОТЪ.

БЛАНЪТЪ РАДЫНЕ ЧИЛАТНИ СЪН НПОУДА ИТЕА

ДНАЪ БРАДРАДОУ ИТЕСАТИ ДАЪ РАА Д БЪСПОНТЕ
ГЕННЪ ЕУА СОИОАНА ПРЪФЪШЕ СТРИДКА ИДСЪХЪ

ИСУ^С ГЛА^А Д^Д БАГН^БЪ ГРА^ГДЫН^Д: И ПО^ПЕТА^Т ЖЕ СЯ СЛОВА^В Б^Б
НОВАНА^А ЗА^ЗДАТОУ^У ТЬЦА^Ц: Н^Н А КЕР^КНИ ПОЮ^Ю Т СЯ Ш^Ш

Исана Златоустъца: Набѣнипоу. Исана.